



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 0080444428
Del. Noe Nb: 20.11.2018
Fecha Exp : 20.11.2018
Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To

Cliete : GETRAG S.P.A.
Customer: GETRAG S.P.A.
Dirección: Via dei Gerani, 5-7
Del. Address:

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Punto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249
225624

Proveedor / Supplier
Codigo :
Dirección: Polígono Kataide
Address :
Población: Mondragon 20500
City :
País : España
Country :

Transportista/Carrier Transport number:251292
Razón social :
Short name :
Plataforma : HPT908
Plate No :
Formo No :
Remoc-plate : HY855
180202991
5008786243

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del. Unit:

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Observaciones Doc. Comments
		Envia/delivered	Recibida/Received		Referencia Reference	Referencia Reference					
2510310463	C MECANISMOS 251031046	425		PZA	TBA-501494	TBA-501711	017	14059701/14059717	25	550003986501	
<p>KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 425 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 17 Conforma alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 23/11/18 Firma: <i>[Signature]</i></p>											
Total net weight: 3.336,250		Total brut weight: 4.427,650		Total Nb. of pallets or containers: 017							

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls on the final recipient.

A RILENNAR FOR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforma / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
KOMAN MARTICORENA Fagor Ederlan S. Coop.				

TRANSPORTATION ORGANIZED BY

TRANSTIRA
LOGISTICS & TRANSPORT

18009985

AB 029650

www.transtira.eu



Rémeltais išryškintas grafas pildo vežėjas
The spaces framed with heavy lines must filled in by the carrier
1-15 imtinai including and 21+22
Pildo ir atsako siuntėjas
To be completed on the sender's responsibility

*Pervežant pavojingus krovinijus...
*In case of dangerous goods...
*Išduoto leidimo, nurodyti pavojingą krovinio klasę, skaitinį osant būtinumui - rašyd.
*Besides the possible certification, on the last line of column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

1 Siuntėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Sender (name, address, country) Fagor Ederian Koop. E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKURIAITZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-20025292				TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS INTERNATIONAL WAYBILL Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinų pervežimo sutarčių konvenciją (CMR) This carriage is subject no withstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)			
2 Gavėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Consignee (name, address, country) Celso S. P. A Modugno Bari 70016 <i>Italia</i>				16 Vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Carrier (name, address, country)			
3 Krovinio iškrovimo vieta Place of delivery Modugno Bari 70016 <i>Italia</i>				17 Sekantis vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Following carrier (name, address, country) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Eurotransport24 UAB Reg. No. 303025556, VAT No. LT100007669317 Vilniaus str. 4, Grigijškės, LT-27101 Vilnius, Lithuania Phone +370 5 235 70 90 www.transtira.eu ET21 </div>			
4 Krovinio pakrovimo vieta ir data Place and date of taking over the goods Atacate ESP. 2018/11/20				18 Vežėjo sąlygos ir pastabos Carrier's reservations and remarks			
5 Pridedami dokumentai Documents attached 80444428/80444430 80444432							
6 Ženkli ir numeriai Marks and numbers 37		7 Vietų skaičius Number of packages 37		8 Pakavimo būdas Method of packing Cart. Pieg. Vnt.		9 Krovinio pavadinimas* Description of goods* 11974	
10 Statistinis Nr. Statistical number		11 Svoris bruto, kg Gross weight in kg		12 Tūris m ³ Volume in m ³			
13 Siuntėjo nurodymai (muitinės ir kita informacija) Sender's instructions (custom and other information) Pareikštąjį krovinio vertę Declared value of the goods				19 Apmokėjimai: For the payment: Pervežimo kaina Transportation cost Nuolaida Discount Skirtumas Difference Priedas Additive Papildoma rinkliava Additional charge Kiti Other Viso apmokėjimų Total payment			
14 Gražinimas Cash on delivery				20 Ypatingos suderintos sąlygos Special agreements			
15 Apmokėjimo sąlygos Terms of payment				21 Surasyta Issued in Atacate Data Date 20/11/2018			
22 Atvykimas pakrovimui Arrival for loading Išvykimas Departure Fagor Ederian S. Coop.				23 Kėlinės lapas Valstybės Eurotransport24 UAB Reg. No. 303025556, VAT No. LT100007669317 Vilniaus str. 4, Grigijškės, LT-27101 Vilnius, Lithuania Phone +370 5 235 70 90 Vežėjo parašas ir spaudas Signature and stamp of the carrier www.transtira.eu ET211			
24 Krovinys gautas Goods received 70020 Modugno (BA) Data Date 23 NOV 2018				Atvykimas iškrovimui Arrived for unloading Išvykimas Departure 23 NOV 2018			
25 Registracinis numers/Registration No. Vilnikas/Truck Puspriekabė/Trailer KFE252 4V855 Lukowski Andrei		26 Markė-Type Vilnikas/Truck Puspriekabė/Trailer		27 Tarifas I už 1 km Tariff Tanfinis atstumas Distance % už naudojimąsi vilniku/puspriekabe % for use of truck/trailer Zonos koef. Zone coefficient Kiti mokėjimai Other charges VISO			
28 Tarifas II Tariff II Tarifinis atstumas, km Distance, km Schema Tarifinis svoris, t Tariff weight, t Tarifas už 1t Tariff per 1t Priedai Accessories Nuolaidos Discounts Kiti mokėjimai Other charges Apmokėjimui For payment Atskaitymai Apmokėta užsakovo Paid by consignor Apmokėjimui For payment Valiuta Currency Mokėtojo kodas Consignor code							
29 Tarifas III Tariff III							

KUENNE+KAGEL S.R.L.
Via Cassanese, cnc - 70020 Modugno (BA)

Ricevuto con riserva di
Valore e quantità